Concezione Energia eolica: bozza

Bozza per una nuova concezione secondo l'articolo 13 della legge sulla pianificazione del territorio

Informazione e partecipazione della popolazione

Editore:	Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)
Oggetto:	La pianificazione di impianti eolici tocca diversi interessi della Confederazione che devono essere presi in considerazione e coordinati. La Concezione Energia eolica precisa le condizioni quadro che consentono di tenere adeguatamente conto degli interessi federali in una forma vincolante per le autorità. La Concezione non limita minimamente la competenza dei Cantoni in materia di delimitazione delle zone o dei siti idonei allo sfruttamento dell'energia eolica. Di conseguenza, la Concezione non contiene indicazioni concrete di carattere territoriale per quanto riguarda, ad esempio, i siti in cui realizzare impianti eolici. La Concezione funge inoltre da ausilio decisionale e pianificatorio per le autorità preposte alla pianificazione e per i responsabili di progetto. Il documento sostituisce le «Raccomandazioni per la pianificazione di impianti eolici» emanate nel 2010 (disponibili unicamente in francese e tedesco). Una volta concluse la procedura di informazione e partecipazione della popolazione e la procedura di audizione delle autorità, il testo sarà riveduto e corretto e approvato dal Consiglio federale.
Procedura:	In virtù dell'obbligo di informazione e partecipazione di cui all'articolo 4 della legge del 22 giugno 1979 sulla pianificazione del territorio (LPT, RS 700), la Concezione Energia eolica viene esposta pubblicamente. Sono legittimati a esprimere un parere i cittadini (privati), nonché le corporazioni di diritto privato e pubblico.
Durata del deposito pubblico:	La documentazione relativa alla Concezione Energia eolica può essere consultata dal 2 al 27 novembre 2015, nei consueti orari d'ufficio, presso:
Luogo del deposito pubblico:	– Ufficio federale dello sviluppo territoriale, Worbentalstrasse 66, 3063 Ittigen I documenti sono inoltre pubblicati in Internet all'indirizzo www.are.admin.ch/windenergie
Pareri e scadenze:	I pareri relativi alla Concezione Energia eolica vanno inoltrati per iscritto entro il 29 gennaio 2016 all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, Sezione Pianificazioni federali, 3003 Berna.

Per ulteriori
informazioni:

– Ufficio federale dello sviluppo territoriale, tel. 058 462 59 62

27 ottobre 2015

Ufficio federale
dello sviluppo territoriale ARE

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,5 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

27 ottobre 2015

Cancelleria federale